

Bruxelles, 18. rujna 2026.
(OR. en)

13338/26

Međuinstitucijski predmet:
2026/0269 (NLE)

PECHE 363

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	17. rujna 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2026) 478 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE VIJEĆA o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2027. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 478 final.

Priloženo: COM(2026) 478 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 17.9.2026.
COM(2026) 478 final

2026/0269 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

**o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2027. za određene riblje stokove i skupine
ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Uredbama o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti mora se ograničiti izlov ribljih stokova na razine koje su u skladu sa sveobuhvatnim ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP). Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkoj ribarstvenoj politici („temeljna uredba o ZRP-u”)¹ predviđena su ograničenja ulova i ribolovnog napora koja treba utvrditi kako bi se osiguralo da se morski biološki resursi iskorištavaju u održivim gospodarskim, okolišnim i društvenim uvjetima. U skladu s tim ciljevima Europski parlament i Vijeće donijeli su Uredbu (EU) 2019/1022 o uspostavi višegodišnjeg plana za pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru².

Svrha je ovog Prijedloga uredbe Vijeća utvrditi ribolovne mogućnosti za određene stokove i skupine stokova u Sredozemnom i Crnome moru.

Kad je riječ o zapadnom Sredozemnom moru, ovim se Prijedlogom utvrđuju ribolovne mogućnosti za pridnene stokove u skladu s višegodišnjim planom. Ribolovne mogućnosti izražene su kao najveći dopušteni ribolovni napor za sve stokove. Osim toga, utvrđena su najveća ograničenja ulova za dubokomorsku kozicu i oslića ulovljene posebnim vrstama ribolovnog alata. Predlaže se dodjela tih ograničenja državama članicama zapadnog Sredozemlja (Španjolska, Francuska i Italija).

Nadalje, prijedlogom se utvrđuju ribolovne mogućnosti na temelju dogovora postignutih u okviru Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM), regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom koja je nadležna za očuvanje i upravljanje živim morskim resursima u Sredozemnom i Crnome moru. Unija je članica GFCM-a, kao i Bugarska, Grčka, Španjolska, Francuska, Hrvatska, Italija, Cipar, Malta, Rumunjska i Slovenija. Mjere koje je donio GFCM obvezujuće su za članice te organizacije.

Naposljetku, prijedlogom se utvrđuje autonomna kvota za papalinu u Crnome moru kako se trenutna razina ribolovne smrtnosti tog stoka ne bi povećala.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području

Predložene mjere dosljedne su s ciljevima i pravilima ZRP-a.

• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Predložene mjere dosljedne su s drugim politikama Unije, posebno u području okoliša.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

• Pravna osnova

Pravna je osnova ovog prijedloga članak 43. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014 (SL L 172, 26.6.2019., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Unije na temelju članka 3. stavka 1. točke (d) UFEU-a. Načelo supsidijarnosti stoga se ne primjenjuje.

- **Proporcionalnost**

Prijedlogom se državama članicama dodjeljuju ribolovne mogućnosti u skladu s ciljevima temeljne uredbe o ZRP-u, višegodišnjim planom za pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru i ishodima godišnjeg sastanka GFCM-a. U skladu s člankom 16. stavcima 6. i 7. te člankom 17. temeljne uredbe o ZRP-u države članice na temelju određenih kriterija odlučuju o raspodjeli raspoloživih ribolovnih mogućnosti među ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom. Time se državama članicama daje znatno diskrecijsko pravo u raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s njihovim socijalnim i gospodarskim modelima.

- **Odabir instrumenta**

Uredba se smatra najprikladnijim instrumentom jer omogućuje utvrđivanje zahtjeva koji se primjenjuju izravno na države članice i dotične gospodarske subjekte. Na taj će se način omogućiti njihova pravovremena i usklađena provedba, a posljedično i veća pravna sigurnost.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- ***Ex post* evaluacije / provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Nije primjenjivo.

- **Savjetovanja s dionicima**

Savjetovanje sa zainteresiranim stranama provedeno je putem Komunikacije Komisije Europskom parlamentu i Vijeću od 5. lipnja 2026. pod naslovom „Održivo ribarstvo u Uniji: trenutačno stanje i smjernice za 2027.” (COM(2026) 271 final)³.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Procjena stanja stokova u Sredozemnom i Crnome moru temelji se na najnovijem radu Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) i GFCM-ova Znanstvenog savjetodavnog odbora za ribarstvo.

- **Procjena učinka**

Područje primjene uredaba o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti određeno je člankom 43. stavkom 3. UFEU-a.

Za ribolovne mogućnosti za Sredozemno i Crno more koje utvrđuje GFCM ovim se Prijedlogom predlaže provedba mjera dogovorenih na međunarodnoj razini. Sva razmatranja važna za ocjenu mogućeg učinka ribolovnih mogućnosti rješavat će se tijekom pripreme i provedbe međunarodnih pregovora u okviru kojih se ribolovne mogućnosti Unije dogovaraju s trećim stranama.

Prijedlog ne odražava samo kratkoročne probleme, već i dugoročniji pristup u okviru kojega bi ribolovni napor trebalo postupno prilagoditi dugoročno održivim razinama.

³

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/PDF/?uri=COM:2026:271:FIN>.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Ovim Prijedlogom poštuju se temeljna prava, osobito ona priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Prijedlog nema utjecaj na proračun.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Praćenje i usklađenost osigurat će se u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1224/2009⁴.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Prijedlogom se utvrđuju ribolovne mogućnosti za 2027. za određene stokove ili skupine stokova u Sredozemnom i Crnome moru, kako je detaljnije navedeno u nastavku.

A. Provedba višegodišnjeg plana upravljanja za zapadno Sredozemno more

U okviru višegodišnjeg plana za ribolov pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru Vijeće treba utvrditi najveći dopušteni ribolovni napor za svaku državu članicu za kočarice koje love stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru. To će se raščlaniti prema skupini ribolovnog napora i skupini stokova kako su navedene u Prilogu I. planu.

U višegodišnjem planu utvrđeni su i ciljevi i mjere za dugoročno upravljanje stokovima. Plan je 2025. ušao u dugoročnu fazu u kojoj se primjenjuju rasponi najvišeg održivog prinosa (MSY) iz članaka 4. i 6. Ribolovne mogućnosti za 2027. stoga će se temeljiti na rasponima koje je dostavio STECF, a koji će se upotrijebiti za procjenu različitih mogućnosti upravljanja.

Na temelju članka 7. stavka 5. višegodišnjeg plana najveći dopušteni ribolovni napor može se utvrditi i za ribolovni alat koji nije povlačna mreža (koča) na temelju znanstvenog savjeta. To se može učiniti kako bi se zadržala procijenjena razina ribolovne smrtnosti koja, uz određeni obrazac ribolova i u trenutačnim prosječnim okolišnim uvjetima, omogućuje dugoročno postizanje i održavanje najvišeg održivog prinosa (F_{MSY}).

Prema savjetu STECF-a (STECF 25-11, STECF-24-10 i PLEN-24-03) hitno je potreban holistički pristup kako bi se smanjila ribolovna smrtnost, posebno za oslića, škampa i dubokomorsku kozicu. To bi se moglo postići donošenjem mjera napora za kočarice i plovila s parangalima, u kombinaciji s ograničenjima ulova za plovila s mrežama koja love dubokomorsku kozicu i oslića. Na temelju tog savjeta ograničenja ulova uključena su u

⁴ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (<http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/2026-01-10>).

uredbe Vijeća (EU) 2022/110⁵, (EU) 2023/195⁶, (EU) 2024/259⁷, (EU) 2025/219⁸ i (EU) 2026/266⁹ o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti u Sredozemnom i Crnome moru za 2022., 2023., 2024., 2025. i 2026. Komisija predlaže da se taj pristup nastavi i 2027., iako je prijelazni režim iz članka 7. stavka 3. višegodišnjeg plana istekao. To je zato što su relevantna ograničenja ulova obuhvaćena člankom 7. stavkom 1. točkom (e) temeljne uredbe o ZRP-u, u kojoj se navodi da „mjere očuvanja i održivog iskorištavanja morskih bioloških resursa mogu uključivati [...] mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti”.

Određen broj ribolovnih mogućnosti u ovom je Prijedlogu označen kao „pm” (*pro memoria*) u očekivanju najnovijih znanstvenih savjeta STECF-a, koji još nisu bili objavljeni u trenutku donošenja Prijedloga. Nakon što najnoviji savjet postane dostupan, Prijedlog će se ažurirati neslužbenim dokumentom.

Nadalje, u ovom se Prijedlogu zadržava mehanizam naknade koji je uspostavljen 2022. kako bi se promicala upotreba selektivnih alata i uspostava područja zabrane ribolova radi zaštite juvenilnih riba i ikrašica. Nakon što najnoviji savjet STECF-a postane dostupan, konkretne pojedinosti utvrdit će se u neslužbenom dokumentu.

B. Mjere GFCM-a u Sredozemnome moru

- Najveći kapacitet flote i zamrzavanje kapaciteta uređaja za privlačenje ribe (FAD-ovi) po plovilu te najveća ograničenja ulova za lampugu u cijelom Sredozemnome moru u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2023. (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27)

Na predstojećem godišnjem sastanku u listopadu 2026. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku kojom se utvrđuje dugoročna faza višegodišnjeg plana upravljanja, uključujući ograničenja ulova za lampugu za 2027. Kao i 2026., Komisija predlaže da se nastavi provedba gornje granice kapaciteta flote za uređaje za privlačenje ribe kojima se ciljano lovi stok lampuge. Taj najveći kapacitet temelji se na kapacitetu koji je 2019. prijavljen GFCM-u.

- Najviše razine ulova za incuna i srdelu te mjere za stokove malih pelagičnih vrsta u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2021. (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18)

Na predstojećem godišnjem sastanku u listopadu 2026. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku za utvrđivanje ograničenja ulova malih pelagičnih vrsta za 2027. Kao i 2026., Komisija predlaže da se nastavi provedba gornje granice kapaciteta flote za plivaričare i

⁵ Uredba Vijeća (EU) 2022/110 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 21, 31.1.2022., str. 165., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

⁶ Uredba Vijeća (EU) 2023/195 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru te o izmjeni Uredbe (EU) 2022/110 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2022. koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 28, 31.1.2023., str. 220., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>).

⁷ Uredba Vijeća (EU) 2024/259 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2024/259, 11.1.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

⁸ Uredba Vijeća (EU) 2025/219 od 30. siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2025/219, 4.2.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>).

⁹ Uredba Vijeća (EU) 2026/266 od 26. siječnja 2026. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2026/266, 30.1.2026., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj>).

pelagične kočarice koji ciljano love stokove malih pelagičnih vrsta. Taj najveći kapacitet trebao bi se temeljiti na kapacitetu koji je 2014. prijavljen GFCM-u.

- Najveća ograničenja ulova za dubinsku kozicu te najveći dopušteni ribolovni napor i najveći kapacitet flote za oslića u Sicilijanskom prolazu u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2022. (geografska potpodručja GFCM-a od 12 do 16)

Na predstojećem godišnjem sastanku u listopadu 2026. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku kojom se utvrđuje dugoročna faza plana upravljanja, uključujući najveća ograničenja ulova za dubinsku kozicu i najveći dopušteni ribolovni napor i najveći kapacitet flote za oslića u Sicilijanskom prolazu za 2027.

- Najveći kapacitet flote i ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu u Sicilijanskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a od 12 do 16), Jonskome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 19 do 21) i Levantskome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 24 do 27) u okviru relevantnih višegodišnjih planova upravljanja GFCM-a

Na predstojećem godišnjem sastanku u listopadu 2026. GFCM bi trebao donijeti nove preporuke kojima se utvrđuje dugoročna faza višegodišnjih planova upravljanja, uključujući najveća ograničenja ulova za dubokomorsku kozicu u Sicilijanskom prolazu i Jonskom i Levantskome moru za 2027. Kao i 2026., Komisija predlaže da se nastavi provedba gornjih granica kapaciteta flote za flote koje ciljano love dubokomorsku kozicu u okviru odgovarajućih višegodišnjih planova GFCM-a.

- Mjere za rumenca okana u Alboranskome moru u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 3)

Na predstojećem godišnjem sastanku u listopadu 2026. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku za utvrđivanje maksimalnih ograničenja ulova rumenca okana u Alboranskome moru za 2027., čime bi se nastavila provedba dugoročne faze plana upravljanja donesenog 2025.

Prijedlog uključuje brojna mjesta koja treba naknadno dopuniti podacima o stokovima za koje prijelazne mjere GFCM-a istječu krajem 2026. i za koje se očekuje da će GFCM donijeti dugoročne mjere. Očekuje se da će uključivati buduće mjere za upravljanje pridnenim vrstama u Jadranskome moru i mjere za utvrđivanje godišnjih ograničenja ulova i napora u okviru trajne faze planova upravljanja. GFCM bi na predstojećem godišnjem sastanku trebao donijeti nove mjere za te stokove. Nakon što se održi godišnji sastanak GFCM-a, Prijedlog će se ažurirati neslužbenim dokumentom.

C. Mjere GFCM-a u Crnome moru

1. autonomna kvota za papalinu, utemeljena na znanstvenom savjetu;
2. ukupni dopušteni ulov (TAC) i raspodjela kvota za romba kvrgaša u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2017. za ribolov romba kvrgaša, doneseni u okviru Preporuke GFCM/41/2017/4 (geografsko potpodručje GFCM-a 29) i izmijenjeni Preporukom GFCM/47/2024/8.

Mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima (npr. zabrane ribolova na području mrijestilišta) dio su ovog Prijedloga jer bez takvih razdoblja zabrane ribolova (npr. za romba kvrgaša u Crnome moru) ne bi bilo moguće utvrditi ribolovne mogućnosti na istim razinama. Trajanje razdoblja zabrane ribolova može varirati ovisno o stanju stoka prema znanstvenom savjetu.

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA**o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2027. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće treba donijeti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući, prema potrebi, određene uvjete koji su funkcionalno povezani s tim ribolovnim mogućnostima. Člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013¹ predviđeno je da se ribolovne mogućnosti dodjeljuju državama članicama na način kojim se osigurava relativna stabilnost ribolovnih aktivnosti svake države članice za svaki riblji stok ili svaku vrstu ribolova. Člankom 16. stavkom 4. te uredbe predviđeno je da se ribolovne mogućnosti utvrđuju u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike utvrđenima u članku 2. stavku 2. te uredbe.
- (2) Stoga bi, u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013, ribolovne mogućnosti trebalo utvrditi na temelju dostupnih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i društveno-gospodarske aspekte, istodobno osiguravajući pravedno postupanje prema različitim sektorima ribarstva te uzimajući u obzir mišljenja iznesena tijekom savjetovanja s dionicima.
- (3) Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) na svojem je 47. godišnjem sastanku 2024. donijela Preporuku GFCM/47/2024/1 kojom se utvrđuju dugoročne mjere upravljanja za jegulju (*Anguilla anguilla*) kako je predviđeno Preporukom GFCM/46/2023/16 o dugoročnom planu upravljanja za jegulju (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27). U Preporuci GFCM/47/2024/1 za 2027. zadržava se šestomjesečno razdoblje zabrane gospodarskog ribolova te opća zabrana rekreacijskog ribolova. Nadalje, tom se preporukom ograničavaju aktivnosti gospodarskog ribolova juvenilne jegulje na razdoblje od dva mjeseca i dopušta takav ribolov samo pod određenim uvjetima. Te se mjere trebaju primjenjivati na sve morske vode Sredozemnog mora te slatke i bočate vode, uključujući estuarije, obalne lagune i prijelazne vode, u skladu s tom preporukom. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.
- (4) GFCM je na svojem 47. godišnjem sastanku 2024. donio Preporuku GFCM/47/2024/2 kojom se utvrđuju dugoročne mjere za održivo iskorištavanje crvenog koralja

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ, SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

(*Corallium rubrum*) kako je predviđeno Preporukom GFCM/43/2019/4 o planu upravljanja za održivo iskorištavanje crvenog koralja u Sredozemnom moru (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27). U Preporuci GFCM/47/2024/2 za 2027. zadržava se zamrzavanje ribolovnog napora izraženog kao najveći broj odobrenja za ribolov i ograničenja izlova crvenog koralja. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

- (5) Na svojem 46. godišnjem sastanku 2023. GFCM je donio Preporuku GFCM/46/2023/14 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje lampuge (*Coryphaena hippurus*) u Sredozemnom moru (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27), kojom su za razdoblje od 2024. do 2031. uvedene gornje granice kapaciteta flote, zamrzavanje kapaciteta uređaja za privlačenje ribe (FAD-ovi) po plovidbi i ograničenje ulova. Kad je riječ o rekreacijskom ribolovu, tom je preporukom predviđeno da treba poštovati dnevno ograničenje ulova. Te mjere koje se odnose na 2027. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (6) [DOPUNITI GFCM 49 Lampuga].
- (7) Uredbom (EU) 2019/1022² Europskog parlamenta i Vijeća uspostavljen je višegodišnji plan za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru (geografska potpodručja GFCM-a 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11). U tom planu utvrđeni su ciljevi i mjere za dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje stokova obuhvaćenih tim planom. To uključuje mjere kojima se nastoji postići i održati najviši održivi prinos (MSY) za ciljane stokove i osigurati da se iskorištavanjem živih morskih bioloških resursa populacije izlovljivanih vrsta obnavljaju i održavaju iznad razina koje omogućuju MSY.
- (8) U skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/1022 ribolovne mogućnosti za stokove navedene u članku 1. stavku 2. te uredbe trebalo bi utvrditi u rasponu vrijednosti ribolovne smrtnosti koje rezultiraju MSY-jem (rasponi FMSY-ja) ili na nižoj razini te u skladu sa zaštitnim mjerama predviđenima u toj uredbi. Rasponi FMSY-ja utvrđeni su u relevantnom savjetu Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STEFCF). Ako nisu dostupne odgovarajuće znanstvene informacije, ribolovne mogućnosti za stokove iz članka 1. stavka 2. i članka 1. stavka 3. te uredbe trebalo bi utvrditi u skladu s predostrožnim pristupom upravljanju ribarstvom, u skladu s člankom 4. stavkom 6. te uredbe.
- (9) Nadalje, ribolovne mogućnosti treba izraziti, s jedne strane, kao najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice i plovila s parangalima, određen u skladu s režimom ribolovnog napora utvrđenim u članku 7. Uredbe (EU) 2019/1022 te, s druge strane, kao najveća ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) i veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) u dubokim vodama, koji su svi utvrđeni u skladu sa znanstvenim savjetima i člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (10) [DOPUNITI Savjet STEFCF-a za zapadno Sredozemno more]
- (11) Kako bi se promicala upotreba selektivnog ribolovnog alata i uspostavila učinkovita područja zabrane ribolova radi zaštite juvenilnih riba i ikrašica, Uredbom Vijeća

² Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014, SL L 172, 26.6.2019., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>.

(EU) 2022/110³ uspostavljen je mehanizam naknade u vezi s režimom ribolovnog napora za kočarice. *[DOPUNITI Savjet za zapadno Sredozemno more za mehanizam naknade]*

- (12) U skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/1022, ako znanstveni savjeti ukazuju na to da je biomasa stoka u mrijestu bilo kojeg stoka iz članka 1. stavka 2. te uredbe ispod vrijednosti zaštitne referentne točke biomase (BPA) ili ispod granične referentne točke biomase (BLIM), poduzimaju se korektivne mjere kako bi se osigurao brz povratak tog stoka na razine iznad onih koje mogu proizvesti MSY. *[DOPUNITI Korektivne mjere za zapadno Sredozemno more]*
- (13) Na svojem 44. godišnjem sastanku 2021. GFCM je donio Preporuku GFCM/44/2021/20 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova malih pelagičnih vrsta u Jadranskom moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18), kojom su za razdoblje od 2022. do 2029. uvedeni najviša razina ulova i povezana gornja granica kapaciteta flote za plivaričare i pelagične kočarice koji ciljano love male pelagične vrste. Te mjere koje se odnose na 2027. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (14) *[DOPUNITI GFCM 49 Jadransko more, male pelagične vrste].*
- (15) *[DOPUNITI GFCM 49 Jadransko more, pridnene vrste].*
- (16) Uzimajući u obzir posebnosti slovenske flote i njezin zanemariv utjecaj na stokove malih pelagičnih vrsta, a u skladu s točkom 33. Preporuke GFCM/44/2021/20, primjereno je očuvati postojeće obrasce ribolova i slovenskoj floti osigurati pristup minimalnoj količini malih pelagičnih vrsta.
- (17) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/4 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova pridnenih vrsta u Sicilijanskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a od 12 do 16), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/12 i GFCM/42/2018/5. Preporukom GFCM/45/2022/4 uvedeni su režim ribolovnog napora za oslića te ograničenja ulova za dubinsku kozicu (*Parapenaeus longirostris*), kao i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2027. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (18) *[DOPUNITI GFCM 49 pridnene vrste, Sicilijanski prolaz].*
- (19) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/5 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Sicilijanskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a od 12 do 16), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/7 i GFCM/43/2019/6. Preporukom GFCM/45/2022/5 uvedeni su ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2027. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (20) *[DOPUNITI GFCM 49 kozice, Sicilijanski prolaz].*
- (21) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/6 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Jonskom moru (geografska potpodručja GFCM-a od 19 do 21), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/8

³ Uredba Vijeća (EU) 2022/110 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru, SL L 21, 31.1.2022., str. 165., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>.

i GFCM/42/2018/4. Preporukom GFCM/45/2022/6 uvedeni su ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2027. trebalo bi provesti u pravu Unije.

- (22) [DOPUNITI GFCM 49 kozice, Jonsko more].
- (23) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/7 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Levantskome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 24 do 27), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/6 i GFCM/42/2018/3. Preporukom GFCM/45/2022/7 uvedeni su ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2027. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (24) [DOPUNITI GFCM 49 kozice, Levantsko more].
- (25) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/3 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) u Alboranskome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 3), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 i GFCM/41/2017/2. Preporukom GFCM/45/2022/3 uveden je najveći broj plovila s parangalima i povrazima koja imaju odobrenje za ribolov u Alboranskome moru. Na svojem 48. godišnjem sastanku 2025. GFCM je donio Preporuku GFCM/48/2025/7 o dugoročnom ribolovnom režimu za rumenca okana u Alboranskome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 3). Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.
- (26) [DOPUNITI GFCM 49 rumenac okan].
- (27) Na osnovi znanstvenih savjeta GFCM-ove Radne skupine za Crno more ribolovnu smrtnost papaline (*Sprattus sprattus*) trebalo bi zadržati na trenutačnim razinama kako bi se osigurala održivost stokova papaline u Crnome moru (geografsko potpodručje GFCM-a 29). Stoga je primjereno nastaviti utvrđivati autonomnu kvotu za taj stok.
- (28) Na svojem 47. godišnjem sastanku 2024. GFCM je donio Preporuku GFCM/47/2024/8 kojom su izmijenjene preporuke GFCM/43/2019/3 i GFCM/41/2017/4 o višegodišnjem planu upravljanja ribolovom romba kvrgaša (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru (geografsko potpodručje GFCM-a 29). Preporukom GFCM/47/2024/8 uvedeni su ažurirani regionalni sustav utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova (TAC) i sustav raspodjele kvota za romba kvrgaša. U skladu s Preporukom GFCM/41/2017/4 dvomjesečno razdoblje zabrane ribolova i ograničenje ribolovnih dana na 180 dana godišnje funkcionalno su povezani s ribolovnim mogućnostima. Te mjere koje se odnose na 2027. trebalo bi provesti u pravu Unije jer bi bez tih mjera TAC trebao biti utvrđen na drugoj razini.
- (29) [DOPUNITI GFCM 49 za prijenos neiskorištene Unijine kvote za romba kvrgaša]
- (30) Korištenje ribolovnih mogućnosti dostupnih ribarskim plovilima Unije koje su utvrđene u ovoj Uredbi podliježe Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009⁴, a posebno člancima 33. i 34. te uredbe, koji se odnose na evidentiranje ulova i ribolovnog napora

⁴ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006, SL L 343, 22.12.2009., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

te dostavu podataka o iscrpljenju ribolovnih mogućnosti. Stoga je potrebno utvrditi oznake koje države članice trebaju upotrebljavati kad Komisiji dostavljaju podatke o iskrcanim ulovima stokova koji podliježu ovoj Uredbi.

- (31) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti i ribarima iz Unije osigurao izvor zarade, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2027. Zbog hitnosti ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Područje primjene

1. Ova se Uredba primjenjuje na ribarska plovila Unije koja obavljaju ribolov u Sredozemnom i Crnome moru i iskorištavaju sljedeće riblje stokove:
 - (a) jegulju (*Anguilla anguilla*), crvenog koralja (*Corallium rubrum*) i lampugu (*Coryphaena hippurus*) u Sredozemnome moru;
 - (b) svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*), dubinsku kozicu (*Parapenaeus longirostris*), veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*), oslića (*Merluccius merluccius*), škampa (*Nephrops norvegicus*) i trlju blataricu (*Mullus barbatus*) u zapadnom Sredozemnome moru;
 - (c) inćuna (*Engraulis encrasicolus*) i srdelu (*Sardina pilchardus*) u Jadranskome moru;
 - (d) oslića (*Merluccius merluccius*), škampa (*Nephrops norvegicus*), lista (*Solea solea*), dubinsku kozicu (*Parapenaeus longirostris*) i trlju blataricu (*Mullus barbatus*) u Jadranskome moru;
 - (e) oslića (*Merluccius merluccius*) i dubinsku kozicu (*Parapenaeus longirostris*) u Sicilijanskom prolazu;
 - (f) veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) u Sicilijanskom prolazu i Jonskom i Levantskome moru;
 - (g) rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) u Alboranskome moru;
 - (h) papalinu (*Sprattus sprattus*) i romba kvrgaša (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru.
2. Ova se Uredba primjenjuje i na druge ribolovne aktivnosti Unije, uključujući rekreacijski ribolov, kad ih se izriječom navodi u relevantnim odredbama.

Članak 2.

Definicije

1. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije utvrđene u članku 4. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:
 - (a) „međunarodne vode” znači vode koje nisu pod suverenitetom ili jurisdikcijom nijedne države;
 - (b) „rekreacijski ribolov” znači negospodarske ribolovne aktivnosti kojima se iskorištavaju živi morski resursi u svrhu rekreacije, turizma ili sporta;
 - (c) „ukupni dopušteni ulov” (TAC) znači:

- i) u vrstama ribolova koje podliježu izuzeću od obveze iskrcavanja iz članka 15. stavaka od 4. do 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina ribe koja se smije iskrcati iz svakog pojedinog stoka svake godine;
 - ii) u svim drugim vrstama ribolova, količina ribe koja se smije uloviti iz svakog pojedinog stoka tijekom jedne godine;
- (d) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji ili državi članici;
 - (e) „autonomna kvota Unije” znači ograničenje ulova autonomno raspodijeljeno ribarskim plovilima Unije ako ne postoji dogovoreni TAC;
 - (f) „analitička kvota” znači autonomna kvota Unije za koju je dostupna analitička procjena;
 - (g) „analitička procjena” znači kvantitativna evaluacija kretanja za određeni stok utemeljena na podacima o biologiji i iskorištavanju stoka za koje se na temelju znanstvene analize pokazalo da su dovoljno kvalitetni da mogu poslužiti kao znanstveni savjet za buduće odlučivanje o ulovima;
 - (h) „uređaj za privlačenje ribe” („FAD”) znači svaka usidrena oprema koja pluta na morskoj površini s ciljem privlačenja ribe.

Članak 3. ***Ribolovne zone***

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije ribolovnih zona:

- (a) „geografska potpodručja GFCM-a” znači područja kako su navedena u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124 Europskog parlamenta i Vijeća⁵;
- (b) „Sredozemno more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a od 1 do 27, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (c) „zapadno Sredozemno more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (d) „Jadransko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 17 i 18, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (e) „Sicilijski prolaz” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 12, 13, 14, 15 i 16, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (f) „Jonsko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 19, 20 i 21, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (g) „Levantsko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 24, 25, 26 i 27, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (h) „Alboransko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1, 2 i 3, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;

⁵ Uredba (EU) 2023/2124 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. listopada 2023. o određenim odredbama za ribolov na području Sporazuma o Općoj komisiji za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) (preinaka) (SL L, 2023/2124, 12.10.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (i) „Crno more” znači vode geografskog potpodručja GFCM-a 29, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124.

GLAVA II.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE

POGLAVLJE I.

Sredozemno more

Članak 4. Jegulja

1. Ovaj se članak primjenjuje na geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27, na bočate vode i na slatke vode. Bočate vode uključuju estuarije, obalne lagune i prijelazne vode.
2. Zabranjuje se obavljanje aktivnosti gospodarskog ribolova jegulje ukupne duljine veće od 12 cm, bilo kao ciljane vrste ili kao slučajnog usputnog ulova, tijekom razdoblja od najmanje šest mjeseci. U tu svrhu svaka dotična država članica utvrđuje jedno ili više razdoblja zabrane ribolova pod sljedećim uvjetima:
 - (a) ako je to primjereno, razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova mogu biti različiti za razna ribolovna područja unutar jedne države članice kako bi se uzeli u obzir geografski i vremenski obrasci migracije jegulje u njezinim različitim životnim fazama;
 - (b) razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova traju barem šest uzastopnih mjeseci, ili ukupno šest mjeseci u skladu s uvjetima iz stavka 3.; i
 - (c) razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova moraju biti u skladu s ciljevima očuvanja utvrđenima u Uredbi Vijeća (EZ) br. 1100/2007⁶, važećim nacionalnim planovima upravljanja i vremenskim obrascima migracija jegulje u odgovarajućoj životnoj fazi u dotičnoj državi članici.
3. Razdoblje zabrane ribolova traje od 1. siječnja do 31. ožujka 2027., uz dodatno razdoblje zabrane ribolova od tri mjeseca između 1. travnja i 30. studenoga 2027. koje utvrđuje svaka dotična država članica.
4. Aktivnosti gospodarskog ribolova jegulje ukupne duljine manje od 12 cm odobravaju se svake godine za razdoblje od dva mjeseca. Svaka država članica na koju se odnosi taj ribolov imenuje znanstvenu ustanovu koja prati ribolov i nadzire prikupljanje i analizu podataka.
5. Najveći broj odobrenja za ribolov i najveći broj pasivnih ribolovnih alata odobrenih za ciljani ribolov jegulje ukupne duljine manje od 12 cm u komercijalne svrhe ne premašuju razine utvrđene u Prilogu I.
6. Zabranjuje se rekreacijski ribolov jegulje u svim životnim fazama.

⁶ Uredba Vijeća (EZ) br. 1100/2007 od 18. rujna 2007. o uvođenju mjera za obnavljanje stoka europske jegulje, SL L 248, 22.9.2007., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>.

7. Svaka dotična država članica izvješćuje Komisiju o sljedećem:
- (a) do 1. ožujka 2027. o razdoblju ili razdobljima zabrane ribolova koje je utvrdila u skladu sa stavcima 2. i 3.;
 - (b) nacionalnim mjerama povezanim s razdobljem ili razdobljima zabrane ribolova koje je utvrdila u skladu sa stavcima 2. i 3., u roku od dva tjedna od njihova donošenja; i
 - (c) do 1. ožujka 2027. o razdoblju u kojem je odobren ribolov jegulje ukupne duljine manje od 12 cm u skladu sa stavkom 4.

Članak 5.
Crveni koralj

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije u izlovu crvenog koralja (*Corallium rubrum*) u Sredozemnom moru.
2. U ciljanom ribolovu najveći broj odobrenja za ribolov i najveće količine izlovljenih stokova crvenog koralja koje ostvare ribarska plovila Unije i Unijine aktivnosti izlova ne smiju premašiti razine utvrđene u Prilogu II.

Članak 6.
Lampuga

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve gospodarske aktivnosti pelagičnog ribolova ribarskih plovila Unije koja ciljano love lampugu (*Coryphaena hippurus*) upotrebom uređaja za privlačenje ribe u Sredozemnom moru. Primjenjuje se i na rekreacijski ribolov lampuge u Sredozemnom moru.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži (GT) ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov lampuge ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu III.
3. Najveći broj uređaja za privlačenje ribe po plovilu koje ima odobrenje za ribolov lampuge ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu III.
4. Najviša razina ulova lampuge ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu III.
5. Rekreacijski ribolov lampuge dopušten je od 15. kolovoza do 31. prosinca, a najveći broj ulovljenih primjeraka ograničen je na 10 kg ili pet riba bilo koje veličine po osobi po danu.

POGLAVLJE II.

Zapadno Sredozemno more

Članak 7.
Stokovi pridnenih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu stokova pridnenih vrsta iz članka 1. stavka 2. Uredbe (EU) 2019/1022 u zapadnom Sredozemnom moru.

2. Najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice i plovila s parangalima ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu IV. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim ribolovnim naporom u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2019/1022 i člancima od 26. do 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
3. Najveća ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) u Alboranskome moru, na području Balearskih otoka, u sjevernoj Španjolskoj i u Lionskom zaljevu utvrđena su u Prilogu IV.
4. Najveća ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) i veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) na područjima otoka Korzike i Sardinije, u Ligurskome moru i u Tirenskome moru utvrđena su u Prilogu IV.
5. Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama kako je utvrđeno u Prilogu IV. ne dovode se u pitanje:
 - (a) razmjene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) 1380/2013;
 - (b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
 - (c) dodatna iskrcavanja dopuštena u skladu s člankom 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 ili u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (d) količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ili prenesene u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (e) smanjenja na temelju članaka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 8.
Mehanizam naknade

[DOPUNITI]

Članak 9.
Korektivne mjere

[DOPUNITI]

Članak 10.
Evidentiranje i dostava podataka

1. Države članice evidentiraju i Komisiji dostavljaju podatke o ribolovnom naporu u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 i člancima 56., 58. i 59. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2025/2196⁷.
2. Kad na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke o ribolovnom naporu, moraju upotrebljavati oznake skupine ribolovnog napora navedene u Prilogu IV. ovoj Uredbi.

⁷ Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/2196 od 17. listopada 2025. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 u pogledu pristupa vodama i resursima, kontrole ribarstva, nadzora, inspeksijskih pregleda i izvršenja propisa u području ribarstva, smanjenja kvota i ribolovnog napora, podataka i informacija te o stavljanju izvan snage Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 404/2011 (SL L, 2025/2196, 12.11.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

POGLAVLJE III.

Jadransko more

Članak 11.

Stokovi malih pelagičnih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu srdele (*Sardina pilchardus*) i incuna (*Engraulis encrasicolus*) u Jadranskom moru.
2. Najviša razina ulova srdele i incuna ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu V.
3. Najveći kapacitet flote izražen u kW, bruto tonaži i broju ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov stokova malih pelagičnih vrsta utvrđen je u Prilogu V.
4. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 12.

Stokovi pridnenih vrsta

[DOPUNITI]

Članak 13.

Prijenos podataka

Kad na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcajima i ribolovnom naporu, moraju upotrebljavati oznake stokova i oznake skupine ribolovnog napora iz Priloga V. ovoj Uredbi.

POGLAVLJE IV.

Sicilijanski prolaz

Članak 14.

Oslić i dubinska kozica

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu oslića (*Merluccius merluccius*) i dubinske kozice (*Parapenaeus longirostris*) u Sicilijanskom prolazu.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova pridnenih vrsta u okviru područja primjene ovog članka utvrđen je u Prilogu VI.
3. Najveći dopušteni ribolovni napor za oslića (u broju ribolovnih dana) za plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) sa širilicama (OTB) koja ciljano love oslića utvrđen je u Prilogu VI.

4. Najviša razina ulova dubinske kozice ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VI.
5. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim ribolovnim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 15.

Dubokomorske kozice

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu velike crvene kozice (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvene kozice (*Aristeus antennatus*) u Sicilijanskom prolazu.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova pridnenih vrsta u okviru područja primjene ovog članka utvrđen je u Prilogu VI.
3. Najviša razina ulova ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VI.

Članak 16.

Prijenos podataka

Kad na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskranim količinama ulovljenih stokova, moraju upotrebljavati oznake stokova navedene u Prilogu VI. ovoj Uredbi.

POGLAVLJE V.

Jonsko more i Levantsko more

Članak 17.

Dubokomorske kozice

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu velike crvene kozice (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvene kozice (*Aristeus antennatus*) u Jonskom i Levantskome moru.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stoka dubokomorskih kozica iz ovog članka utvrđen je u Prilogu VII.
3. Najviša razina ulova ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VII.

POGLAVLJE VI.

Alboransko more

Članak 18. **Rumenac okan**

1. Ovaj se članak primjenjuje na aktivnosti gospodarskog i rekreacijskog ribolova koji obavljaju ribarska plovila Unije u ribolovu rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) parangalima i povrazima u Alboranskom moru.
2. Najviša razina ulova ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VIII.
3. Najveći broj plovila s parangalima i povrazima koja imaju odobrenje za ribolov rumenca okana utvrđen je u Prilogu VIII.
4. Utvrđuje se vremenska zabrana ribolova s ciljem zaštite ključnih stokova tijekom mriješćenja u razdoblju od najmanje 60 uzastopnih dana. Takva zabrana traje najmanje dva mjeseca i provodi se u razdoblju od siječnja do ožujka 2027. te obuhvaća ključna područja rasprostranjenosti rumenca okana u Alboranskom moru.
5. Zabranjuje se rekreacijski ribolov rumenca okana.

POGLAVLJE VII.

Crno more

Članak 19. **Papalina**

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu papaline (*Sprattus sprattus*) u Crnome moru.
2. Autonomna kvota Unije za papalinu utvrđena je u Prilogu IX.
3. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 20. **Romb kvrgaš**

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu romba kvrgaša (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru.
2. TAC za romba kvrgaša koji se primjenjuje u vodama Unije u Crnome moru i raspodjela tog TAC-a među državama članicama i, prema potrebi, s time funkcionalno povezani uvjeti utvrđeni su u Prilogu IX.
3. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 21.

Upravljanje ribolovnim naporom za romba kvrgaša

Ribarska plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov romba kvrgaša u okviru područja primjene članka 20. ne smiju, neovisno o duljini plovila preko svega, obavljati ribolov više od 180 ribolovnih dana godišnje.

Članak 22.

Razdoblje zabrane ribolova romba kvrgaša

Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se obavljanje svih ribolovnih aktivnosti, uključujući prekrcaj, zadržavanje na plovilu, iskrcavanje i prvu prodaju romba kvrgaša u vodama Unije u Crnome moru od 15. travnja do 15. lipnja 2027.

Članak 23.

Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u Crnome moru

Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama kako je utvrđeno u Prilogu IX. ne dovode se u pitanje:

- (a) razmjene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) 1380/2013;
- (b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
- (c) smanjenja na temelju članaka 105. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 24.

Prijenos podataka

Kad na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcanim količinama stokova papaline i romba kvrgaša ulovljenih u vodama Unije u Crnome moru, moraju upotrebljavati oznake stokova navedene u Prilogu IX. ovoj Uredbi.

GLAVA III.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 25.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2027. do 31. prosinca 2027.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik